



# HAMBOORG.CITY

نامل آرد هداوناخ یارب ناگیار مرف تلب

- ✓ امش نابزه 24/7 رای تسد
- ✓ اهتله م یروآدای

- ✓ یمسر دانسا رنکسا
- ✓ هنیزه کمک یاهب اسحنیشام

**دوب دهاوخ ناگیار هشیمه و تسا — hamboorg.city**

## Familiennachzug — نامل آرد هداوناخ عمجا

اهه نیه و دنیارف، زاین دروم دانسا، طیارش: نامل آرد هداوناخ ندروآ یارب ییام نهار نادن زرف و رسمه یارب.

**Deutsche Begriffe:** Familiennachzug | Familienzusammenführung | Visum | Aufenthaltserlaubnis

## نامل آرد هداوناخ عمجا

### چ دروای ب ار هداوناخ دناوتیم یسک هچ؟

اب نامل آرد یدرف:

- Niederlassungserlaubnis (یمئاد تماقا)
- Aufenthaltserlaubnis (رادپ اما تقوم)
- Blue Card EU
- هدنهانپ تیعضو

### چ دروآ نناوتیم ار یناسک هچ؟

- هدش تبت ج اودزا) کیرش/رسمه
- نادن زرف (۲۱ ات یخرب، لاس ۱۸ ات) نادن زرف
- هدنهانپ تیعضو اب ات دمع، ردان) نیدلاو

## رسمه یارب طیارش

دشاب هت شاد دیاب نامل آرد یدرف:

- ینوناق تم اقا
- یفاک دم آرد
- گرزب یفاک هزادنا هب نکسم
- هداوناخ یارب تمالس همیب

دیاب رسمه:

- (همانیه اوگ) دن ادب ار **A1** ینام لآ
- دشاب هت شاد رب تعم هم انرذگ
- دشابن تینما یارب یدی دهت

A1 یاهان ثتسا:

- اپورا هی داحتا زا رسمه
- Blue Card بحاص هداوناخ
- الاب تراهم اب دارفا
- دنکیم نکم مریغ ار یری گدای هک یتمالس تالکشم

## میهده ماچنا ار راک نیاهنوگچ

روشک زا جراخ رد رسمه ۱: هلحرم  
(هداوناخ عمجایازیو) دهیم هئارا **نام لآ ترافس** رد ار تساوخرد

دانسا ۲: هلحرم

- اههم انرذگ
- (همجرت + لیتسوپ آ) جاودزا تداهش
- A1 همانیه اوگ
- (نام لآ زا) دم آرد دیأت
- (نام لآ زا) هراجا دادرارق
- تمالس همیب

ازیو ۳: هلحرم

نام لآ هب دورو → دنکیم رداص ازیو ترافس

۴: Ausländerbehörde  
Aufenthaltserlaubnis → نام لآ رد

## دشکیم لوط ردقچ

- (ارتشیب یه اگ) هام ۶-۲: ازی و یسررب
- دراد روشک و ترافس هب یگتسب

## تسا ردقچ هنیزه

- ازی و: ~۷۵€
- Aufenthaltserlaubnis: ~۱۰۰-۱۵۰€
- لیتسوپآ، اههمرت: ~۱۰۰-۲۰۰€
- همانیهاوگ A1: ~۱۵۰-۲۰۰€

## هجو!

- دینک عورش دوز ار دانسا یروآعمج عورش
  - (Goethe-Institut) داد ناحتما روشک زاجراخ رد ناوتیم ار A1
  - تساوخرد و تساینوناقریغ نی ا — دینامب و دیایب رگشدرگ ناونع هب دینکن یعس  
درک ده اوخ تخس ار هدنیآ
- مظنم روط هب و هدش هیهت تقد اب ۲۰۲۶ لیروآ: تیعضو · hamboorg.city هیریحت  
تسین یقوقح هرواشم نیزگیاج و درادیناسرعالطا هب نج اوتحم. دوشیم یناسرزورهب